

foto di Fabio Sorti



# CONCORSO FOTOGRAFICO Imola in Musica® IMMAGINI E SUGGERZIONI

È indetto il 15° concorso Fotografico Nazionale  
avente per oggetto gli eventi della manifestazione.

Il bando è disponibile sul sito internet,  
l'Ufficio Progetto Giovani e l'Ufficio Iat.  
Scadenza della presentazione delle foto:  
21 settembre 2012

Le foto vincitrici dell'edizione 2011 e una ricca  
selezione delle foto presentate sono in esposizione  
nell'Androne del Palazzo comunale con i seguenti orari:

**giovedì 8.30-18.30**  
**venerdì 8.30-18.30 e 20-24**  
**sabato 8.30-12.30 e 16.30-24**  
**domenica 16.30-24**

## VIDEOPILLOLE MUSICALI

**concorso per video di brevissima durata**  
Riprendi Imola in Musica con qualsiasi apparecchio  
digitale a tua disposizione (telecamera, cellulare, tablet,  
etc) e vinci degli ingressi gratuiti ai concerti estivi in  
programma all'Autodromo Enzo e Dino Ferrari di Imola!

**Premio della giuria:**  
- 4 ingressi complessivi per i seguenti concerti:  
**NEGRITA (12/07); J.AX, ENSI, TWO FINGERZ (27/07)**  
**Premio del pubblico:**  
- 2 ingressi per il concerto di **BEN HARPER (22/07)**

in collaborazione con **STUDIO!S**

Carica su Facebook il tuo video entro il 24 giugno 2012  
Vedi regolamento in: [www.imolainmusica.it](http://www.imolainmusica.it)  
In collaborazione con Artenati - giovani artisti imolesi  
Informagiovani - Centro Audiovisivi La Palazzina



## MUSICISTI DI STRADA PREMIO "TANTO DI CAPPELLO" (novità 2012)

Il pubblico di Imola in Musica potrà votare i musicisti di strada  
che si esibiranno nei tre giorni e al gruppo più votato verrà  
assegnato il premio "Tanto di cappello" che consisterà nella  
possibilità di esibirsi anche nell'edizione 2013.

Il voto potrà essere espresso attraverso apposite schede  
da consegnare al Punto Info oppure on-line sulla pagina  
face book di Imola in musica

 **FONDAZIONE**  
Cassa di Risparmio di Imola

 **UniCredit**

 **am**  
Cassa di Risparmio di Imola


 **IMA INDUSTRIES**  
Innovation in Modern Automation

 **SACMI**

 **MANUTENCOOP**

 **CESI**  
[www.coopcesi.it](http://www.coopcesi.it)

 **GRUPPO HERA**

 **Turbosport**

 **COOPERATIVA TRASPORTI IMOLA**

 **cefla**  
1932 80°  
2012

 **area blu**  
vivere la città

 **CONFCOMMERCIO**  
IMPRESE PER L'ITALIA  
ASCOM IMOLA

 **ECONFERCENTI**  
del territorio imolese  
CONFEDEAZIONE ITALIANA IMPRESI  
COMMERCIALI TURISMO E SERVIZI

 **EUROPA**  
Multimedia  
Internet, Cinema, Comunicazione  
[www.europamultimedia.it](http://www.europamultimedia.it)

supplemento a "Imola Notizie" Anno XXVIII - n. 1 ottobre 2011 / - stampa: Grafiche Baroncini / foto di Lorenza Grandi (particolare)

  
Città di Imola  
Assessorati: Progetto giovani  
Cultura e Turismo

**17ª EDIZIONE**  
VEDERE, ASCOLTARE, GUSTARE UNA CITTÀ

# IMOLA in musica®

**8-10 GIUGNO 2012**  
ANTEPRIME DAL 4 GIUGNO

 Regione Emilia-Romagna

 PROVINCIA DI BOLOGNA

UN PERCORSO TRA CONCERTI,  
BALLI, PERFORMANCES,  
PALAZZI STORICI, MUSEI  
E PIAZZE DEL CENTRO STORICO



# BENVENUTI

Quando *Imola in musica* iniziò la sua avventura, a metà degli anni '90, non esistevano manifestazioni con quelle caratteristiche a cui ispirarsi e nessuna città italiana aveva legato in modo così forte e trasversale la musica alla valorizzazione dei beni culturali e delle risorse artistiche territoriali, associando nello stesso programma e negli stessi luoghi, senza barriere ed esclusioni, grandi artisti internazionali e scuole di base, esperienze professionali e amatoriali, musica colta ed artisti di strada.

A sedici anni di distanza possiamo ricordare con soddisfazione il cammino percorso. *Imola in musica* è diventata un punto di riferimento importante non solo per il nostro territorio ed il suo modello artistico-organizzativo è stato seguito da altre città e istituzioni. Il suo format, flessibile e sempre pronto ad accogliere nuove idee e progetti, ha contribuito gradualmente a renderla una delle più originali e partecipate rassegne sia a livello regionale che nazionale.

Anche quest'anno dunque *Imola in musica* è pronta a riempire le strade, i cortili e i palazzi di suoni, voci e colori. Nonostante le difficoltà economiche stiano pesantemente condizionando tante manifestazioni culturali del nostro paese, siamo riusciti a costruire un programma ricco, vivace e innovativo.

Il pubblico utilizzando questo agile opuscolo potrà muoversi liberamente, seguendo le proprie inclinazioni e i propri gusti, tra generi, luoghi e proposte diverse: da Fiorella Mannoia, grande protagonista della canzone d'autore italiana, all'angolana Tasha Rodrigues che è riuscita a imporsi come una delle migliori musiciste africane a livello internazionale, dalla magica violinista lituana Saule Kilaitė, alla musica di Beethoven e Mozart interpretata da Olaf Laneri e dall'orchestra da Camera L'Offerta Musicale di Venezia diretta da Federico Parravicini, dai canti arcaici del nostro Appennino riscoperti da Mara Redeghieri al suggestivo cristallofono (bicchieri musicali) di Robert Tiso, dal rock emergente dei Nobraino al tributo a Lucio Dalla di Ricky Portera e Iskra Menarini, dalla 'musica da ridere' della Microband allo spettacolo teatrale-musicale di Ivano Marescotti...

Oltre 70 appuntamenti musicali, 8 mostre, 8 visite guidate e tanti artisti di strada e buskers ad animare le vie e le piazze del centro storico presuppongono un grande impegno organizzativo.

Indubbiamente tutto questo non sarebbe stato possibile se non si fosse creata una forte collaborazione, una vera e profonda condivisione, tra Amministrazione comunale, tessuto associativo e soggetti privati che hanno aderito in modo sempre più convinto alla manifestazione proponendo iniziative, mettendo a disposizione spazi, sostenendoci economicamente.

A tutti (collaboratori, sponsor, esercizi commerciali ed aziende, musicisti, danzatori, gruppi, artisti di strada, attori, tecnici, scuole di musica, insegnanti, associazioni, guide, volontari, ecc.), voglio semplicemente dire... Grazie!

L'Assessore alla Cultura e al Turismo

**Valter Galavotti**

# ANTEPRIME

## LUNEDÌ 4 GIUGNO

26

PALAZZO TOZZONI - ORE 21.00

### “Canzoni italiane degli anni Novanta”

*a cura della Scuola comunale di educazione musicale Vassura-Baroncini*

## MARTEDÌ 5 GIUGNO

42

TEATRO LOLLI - ORE 17.30

### “CORPI SOSPESI - Genesi artistica del difetto”

Progetto teatrale - musicale realizzato dagli allievi e dagli insegnanti della scuola secondaria di secondo grado Valsalva di Imola.

*In collaborazione con PantaRei - Associazione di Liberazione delle Arti*

CENTRO SOCIALE LA STALLA - DALLE ORE 20.00

Concerto di musica multietnica con la partecipazione dei gruppi  
**I CLARISSA, RICONCILIAZIONE GROUP** (musica africana),  
**RADADUM** (folk irlandese), **ONDA LIBERA.**

*a cura di Primola*

20

L'ALTROCAFFÈ - DALLE ORE 19.00

Blues caffè' coi gruppi

**IL COLLETTIVO GINSBERG, VALERIA CAPUTO,  
THE RED SHOES, NICOLETTA ZUCCHERI**

*a cura di Blooze People e L'Altrocaffè*

25

PALAZZO SERSANTI - ORE 21.00

### “AL CUSNA”

**Le radici del canto, la memoria del cuore**

Documentario e concerto

con **MARA REDEGHIERI,**

**Pino Dieni, Nicola Bonacini**

Progetto vincitore del Premio “Imola in Musica 2011”

11

CHIOSCO CAFFÈ DELLA ROCCA - ORE 21.30

**TARANTUCCI** in concerto

Musica tradizionale salentina  
a cura del Chiosco Caffè della Rocca

**MERCOLEDÌ 6 GIUGNO**

44

VERZIERE DELLE MONACHE - ORE 20.30

**"EST SAX & OVEST" - il SEXTET in concerto"**

a cura della Banda Musicale Città di Imola

15

GALLERIA DEL CENTRO CITTADINO - ORE 21.00

**"SKATE MUSIC"**

Fantasie musicali sui pattini  
a cura di A.S.D. IMOLA ROLLER

40

TEATRO COMUNALE "EBE STIGNANI" - ORE 21.00

**CORO GOSPEL "SANTIAGO'S" (replica)**

delle scuole superiori di Imola (Polo Liceale Rambaldi-Valeriani e Alessandro da Imola,  
con la partecipazione dell'Istituto Tecnico Itis F. Alberghetti,  
dell'Istituto Paolini-Cassiano e Istituto Professionale Agr. e Amb. Luca Ghini)  
a cura dell'oratorio di San Giacomo - per prenotazioni: 333 4054581

41

TEATRO DELL'OSSERVANZA - ORE 21.00

**"MUSICA INSIEME!"**

I cori e le orchestre della Scuola comunale di educazione musicale Vassura-Baroncini

7

CENTRO MUSICALE CA' VAINA - ORE 21.30

**"Live Video Contest"**

Presentazione del Videoclip vincitore del concorso 2011-2012 con esibizione live del gruppo.  
Proiezione dei videoclip vincitori nelle precedenti edizioni della rassegna.

11

CHIOSCO CAFFÈ DELLA ROCCA - ORE 21.30

**"Il n'y a pas de mouvement sans rythme"**

Danza tradizionale africana con l'associazione **UONGAI**  
e gli artisti **MAMADOUDIAN CAMARA** e **SOLO DIENEBÀ DIEDHIU**  
a cura del Chiosco Caffè della Rocca

# GIOVEDÌ 7 GIUGNO

39

SCUOLA INNOCENZO DA IMOLA (CORTILE INTERNO) - ORE 17.30

## “...e noi ve le suoniamo!” Innocenzo da Imola Ensemble

Esibizione degli alunni della Scuola secondaria di primo grado ad indirizzo musicale Innocenzo da Imola

23

ORATORIO DI SAN ROCCO - ORE 20.30

## “Sax connection” il sassofono nel jazz

Concerto jazz con la direzione di Emiliano Rodriguez  
*a cura dell'associazione S.Rocco in Valverde onlus*

17

GIARDINO DEL C.I.D.R.A (PALAZZO GANDOLFI) - ORE 21.00

## “4 marzo ...e altre storie” omaggio a Lucio Dalla

**DUO 12 CORDE e MICHELE ANTONELLINI**

*a cura dell'Università Aperta e del CIDRA*

22

ORATORIO DI SAN MACARIO - ORE 21.00

## “E io sol uno m'apparecchiava a sostener la guerra...”

Musiche, pensieri e letture intorno al primo canto dell'Inferno della Divina Commedia  
Alla tromba Miloro Vagnini, commento al testo di Pietro Casadio, lettura di Enrico Vagnini  
*a cura di: Diocesi di Imola, Ufficio per le iniziative culturali e le comunicazioni sociali*

25

PALAZZO SERSANTI - ORE 21.00

## “Concerto lirico”

Arie e selezioni d'opera a cura degli allievi e dei docenti della Scuola di canto Lyrique di Imola

29

PIAZZA GRAMSCI - ORE 21.00

## “Gocce di musica” Finale del 5° concorso musicale

Ospite della serata **GABRIELE CIRILLI**  
*a cura di Avis Comunale Imola e Gruppo Giovani Avis Comunale Imola, in collaborazione col settimanale Sabato Sera*

33

PIAZZALE LEONARDO DA VINCI - ORE 21.00

Ballando sudamericano in piazza con **Dj INCANSABLE** e animazione

*a cura del Chiosco Master e della Gelateria Greco*

11

CHIOSCO CAFFÈ DELLA ROCCA - ORE 21.30

## TANGOCINCO in concerto

Tango tradizionale e tango nuevo  
*a cura del Chiosco Caffè della Rocca*

# PROGRAMMA MUSICALE

## VENERDÌ 8 GIUGNO

27

PIAZZA CODRONCHI - DALLE ORE 19.00

**DUMISE, I TAVERNICOLI, JUST FOR FUN** in concerto

*a cura di Osteria I tri scalen*

43

TRAMA DI TERRE - ORE 20.00

**“Cappuccino viola e altri racconti”**

sguardi di donna sul mondo delle donne. racconti di **ALBA PIOLANTI**

tra le note di **ALESSANDRA LIPARESI** (voce) e **CARMEN FALCONI** (pianoforte)

12

CIRCOLI - ORE 20.30

**“Ca’ Vaina rock contest”**

ORE 23.00

“Il tifo per la nazionale di calcio comincia con ...”

**GLI ITALIANI** in concerto

il meglio della musica italiana in versione ska, reggae e rock

34

PIAZZETTA DEL TEMPO LIBERO - ORE 20.30

**“Karaoke e non solo...”**

conduzione a cura di Pier Franco Visani

1

AI GIARDINI - ORE 21.00

**ARABA FENICE** (folk-rock)

*a cura de Ai Giardini*

9

CHAIMANDIR TÈ BIO DAL MONDO - ORE 21.00

**“Hridaya Sangeet Canti del Cuore”**

**MAURIZIO MURDOCCA** (tabla), **AMELI RANI SAHA** (voce e harmonium)

*a cura di Chaimandir*

26

PALAZZO TOZZONI - ORE 21.00

**“Crystal sound”**

Il suono etereo e rarefatto del cristallofono con **ROBERT TISO**

36

PORTEÑO - ORE 21.00

**VIRA LATA TRIO** (musica brasiliana)

*a cura di Portefiò*

13

CIRCOSFORZA - ORE 21.30

**"That's all folk!" TEQUILA FUNK EXPERIENCE**

*a cura di Circosforza*

28

PIAZZA DELL'ULIVO - ORE 21.30

"Classica for dummies" Musica classica per scriteriati

con **MICROBAND**

29

PIAZZA GRAMSCI - ORE 21.30

"Nobraino tour 2012"

**NOBRAINO** in concerto

*In collaborazione con MEI*



31

PIAZZA MEDAGLIE D'ORO - ORE 21.30

**"Cantare, ballare e divertirsi!"**

**IMOLA BIG BAND ORCHESTRA** in concerto

*in collaborazione con*



32

PIAZZA MIRRI - ORE 21.30

**"Have a good time - enjoy the contamination"**

Dall'Africa alle Americhe: viaggio nella black music

**FUNKY BROTHERS** in concerto

30

PIAZZA MATTEOTTI - ORE 21.45

**"Ciao Lucio"**

**Concerto dedicato a Lucio Dalla con  
RICKY PORTERA, ISKRA MENARINI,**

**Teo Ciavarella, Enrico Bianchi, Vanni Comotti, Andrea Anzaldi**

# SABATO 9 GIUGNO

18

GIARDINO DELLA CASA RESIDENZA ANZIANI IMOLA - ORE 15.30

(Consorzio Comunità Solidale e Seacoop)

**“Siamo tutti cantanti”**

Musica della tradizione italiana con **I RAGAZZI NEL PALLONE**

27

PIAZZA CODRONCHI - DALLE ORE 16.30

**PSYCHO NIPPLES, MARTIN MYSTERE JONES,  
FOCHE D'ARTIFICIO, AC/ID** in concerto

*a cura di Osteria I tri scalen*

28

PIAZZA DELL'ULIVO - ORE 16.30

**“Ca' Vaina school of rock”**

Concerto degli allievi e dei gruppi di musica d'insieme del Centro musicale Ca' Vaina

14

FARMACIA COMUNALE DELL'OSPEDALE - ORE 17.30

**“Musica medicina dell'anima”**

a cura degli allievi della Scuola comunale di educazione musicale Vassura-Baroncini

26

PALAZZO TOZZONI - ORE 17.30

**“Ca'd campagna rumagnola”**

Gruppo Folkloristico Canterini e Danzerini Romagnoli “Turibio Baruzzi”

Diretto dal M° Fabrizio Bugani

5

CAFFÈ DA VINCI - DALLE ORE 18 ALLE 24.00

**“Free drink party”**

**DJ set** (dance hall, afro, elettronica)

*a cura del Caffè da Vinci*

34

PIAZZETTA DEL TEMPO LIBERO - DALLE ORE 18.00

**“Karaoke e non solo...”**

Special guest: il sosia ufficiale di Jerry Scotti

Conduzione a cura di Pier Franco Visani

16

GIUGIÙ - LIBRERIA DEI RAGAZZI - ORE 18.30

**“RacconTambù”**

storie e musica per bambini e non solo...

*a cura di GiuGiù-Libreria dei Ragazzi in collaborazione con TaMbù*



12

CIRCOLI - DALLE ORE 19.00

**“TRIBUTO A MAXWELL STREET”**

con **ANGELO “LEAD BELLY” ROSSI, THE TWISTERS + ALICE VIOLATO,  
ANDREINO COCCO ZYDECO PROJECT + PAOLO VENTURI, THE CASHBOX,  
MILKSLAKE, THE BLACK JACK, RICCARDO RICKY FERRINI, CHICKEN LEGS** e altri

Presenta Caterina Cavina

Serata dedicata a Louisiana Red e Carlo Carlini

a cura di *Blooze People*

10

CHIESA DELL'OSSERVANZA - ORE 19.15

**“La corale Perosi in concerto”**

Concerto di musica sacra, popolare e classica

a cura della *Corale polifonica Lorenzo Perosi*

40

TEATRO COMUNALE EBE STIGNANI - ORE 20.15

**L'OFFERTA MUSICALE**

**ORCHESTRA DA CAMERA DI VENEZIA in:**

W.A.MOZART, Ouverture dall'Opera “Le Nozze di Figaro”

LUDWIG VAN BEETHOVEN, 3° concerto per pianoforte e orchestra, 5° Sinfonia

Direttore: **Federico Parravicini**. Pianista: **Olaf John Laneri**

45

VIA EMILIA EST (SANT'AGOSTINO) - DALLE ORE 20.30

**“Teotronica Robot Band”**

La prima robot band italiana in concerto

*in collaborazione con Matteo Suzzi*

44

VERZIERE DELLE MONACHE - ORE 20.30

Saggio degli allievi dei corsi di avviamento e perfezionamento musicale

e concerto finale della Formazione Juniores della **BANDA MUSICALE CITTA' DI IMOLA**

a cura della *Banda Città di Imola*

1

AI GIARDINI - ORE 21.00

**J.J.QUINTET** (Janis Joplin)

a cura de *Ai Giardini*

19

LA CUISINE DE CEDRIC - ORE 21.00

**ROARING EMILY JAZZ BAND** (dixieland)

a cura di *La Cuisine de Cedric*

13

CIRCOSFORZA - ORE 21.30

## THE VERGAS TRIBUTE TO BEATLES

a cura di *Circosforza*

26

PALAZZO TOZZONI - ORE 21.00

“I suoni del cinema”

## CORO “A. Banchieri” di Molinella

direttore : Carlo Ardizzoni

36

PORTEÑO - ORE 21.00

## II PREMIO OSKAR in concerto

a cura di *Porteño*

31

PIAZZA MEDAGLIE D'ORO - ORE 21.30

## “Concerto a ballo” con l'ORCHESTRONA

della Scuola di Musica Popolare di Forlimpopoli

32

PIAZZA MIRRI - ORE 21.30

“Melodie e ritmi dai cinque continenti”

## ESPRESSO ATLANTICO in concerto

In collaborazione con “Popoli Pop Cult Festival” di Bagnara di Romagna

28

PIAZZA DELL'ULIVO - ORE 21.45

“Gipsy jazz e contaminazioni”

## MANOMANOUCHE QUARTET in concerto

29

PIAZZA GRAMSCI - ORE 21.45

“TASHA RODRIGUES AFRICANA TOUR 2012”

## TASHA RODRIGUES in concerto

30

PIAZZA MATTEOTTI - ORE 22.00

## FIGURELLA MANNOIA

“SUD, il tour”

# DOMENICA 10 GIUGNO

6

CASA CASSIANO TOZZOLI - ORE 15.30

Intrattenimento folcloristico e canzoni del passato coi

**MAGGIAIOLI DI POVLO' di Marradi**

*in collaborazione con ASP*

27

PIAZZA CODRONCHI - DALLE ORE 17.00

**THE TALKING BUGS, BLACK JACK ROCK'N'ROLL, ROLLING HALL,  
BLUESDOZER, DIRTY MIND** in concerto

*a cura di Osteria I tri scalen*

29

PIAZZA GRAMSCI - ORE 17.30

**Concerto del COMPLESSO BANDISTICO DI MINERBIO**

*In collaborazione con la Banda Musicale Città di Imola*

34

PIAZZETTA DEL TEMPO LIBERO - DALLE ORE 18.00

**"Karaoke e non solo..."**

*a cura di Pier Franco Visani*

43

TRAMA DI TERRE - ORE 20.00

*"Live per Trama di Terre"*

**THE TALKING BUGS** in concerto

1

AI GIARDINI - ORE 20.30

**ACUSTICADELICA** (blues e dintorni)

*a cura de Ai Giardini*

29

PIAZZA GRAMSCI - ORE 20.30

**"Imola in danza" Una città che balla...**

*a cura di Cinzia Ravaglia*

26

PALAZZO TOZZONI - ORE 21.00

**"Raiz e Tradição"** (dal fado alla musica brasiliana)

**CIRANDA QUARTET**

28

PIAZZA DELL'ULIVO - ORE 21.00

**"90vanta! - Pop-rock international hits"**

*A cura della Scuola di educazione musicale Vassura-Baroncini e della Scuola di musica moderna Ca' Vaina*

Special guest **GIANLUCA FANELLI & ALBERTO DESPINI** in

**"Unplugged version"**

38

SALA MARIELE VENTRE - ORE 21.00

**Concerto degli allievi del corso di violino  
dell'Accademia "Incontri col Maestro"**

31

PIAZZA MEDAGLIE D'ORO - ORE 21.30

**"Vecchio mondo" Live Tour  
GATTAMOLESTA** in concerto

19

LA CUISINE DE CEDRIC - ORE 21.00

**COOPERATIVA FOLK** (musica popolare)  
*a cura di La Cuisine de Cedric*

36

PORTEÑO - ORE 21.00

**DIRTY SICK EUROPEANS** in concerto  
*a cura di Porteno*

12

CIRCOLI - ORE 21.30

**SAULE KILAITE & THE BLÙART** in  
**"Andando vivendo"**  
un coinvolgente viaggio musicale intorno al mondo

32

PIAZZA MIRRI - ORE 21.30

**"La Mora Romagnola in Tour"**  
da Faenza al Messico, passando per gli USA  
**DEFAJENCE** in concerto

30

PIAZZA MATTEOTTI - ORE 21.30

**IVANO MARESCOTTI & BAND**  
**in LINGUÀZA: "L'uomo è ciò che mangia"**  
con musiche originali di Massimo Piani e Luca Matteuzzi  
*in collaborazione con Confcooperative e Legacoop Imola*

# MUSICISTI DI STRADA

Nei giorni 8 - 9 - 10 giugno animeranno alcune vie e piazze del centro storico (vedi piantina) i seguenti musicisti ed artisti di strada:

## VENERDÌ 8:

**Andrea Buffa & Manca Mezz'ora** (Folk Teatrale), **Femme Folk** (Folk da camera), **Jack Guitar Manzoni** (Reggae/Blues), **Maddy** (Country/Blues), **Sod'acustica** (Rock /pop acustico), **Suspender** (Latin Jazz), **Tambudri** (Percussioni)

## SABATO 9:

**Alarc'h** (Musica celtica), **Blu Magritte** (Soul/Jazz sperimentale), **Choro de Rua** (Musica popolare brasiliana), **Dumise** (Funky / Blues), **Garage Damedeo** (Funky / Jazz), **I Salici** (Folk psichedelico), **La Leggera** (Canti di Lotta e di Lavoro), **Lorenzo Artegiani** (Cantautorato), **Two Devils** (Blues/Country)

## DOMENICA 10:

**Carmina Fagi** (folk celtico medievale), **Federico Bergonzoni** (cantautorale), **I Picari** (musica popolare del centro e sud Italia), **Nonloso** (pop barocco), **Piccola Banda Brigante** (Folk Cantautorale), **Sambanda** (percussioni Afro-Brasiliane), **Vince Forlani & Elastico Band** (Root Blues) e altri!!!



**Il gruppo ALARC'H è risultato  
il miglior gruppo regionale  
al festival Musica nelle Aie 2012**

La mappa col posizionamento dei gruppi nelle strade del centro storico sarà disponibile durante la manifestazione al Punto Info.

# MOSTRE

2

ANDRONE PALAZZO COMUNALE - DAL 7 AL 10 GIUGNO

## “IMOLA IN MUSICA: IMMAGINI E SUGGERZIONI”

Le foto del concorso fotografico dell'edizione 2011

Orari: gio. 8.30/18.30; ven. 8.30/18.30 e 20/24;

sab. 8.30-12.30 e 16.30-24; dom 16.30-24

4

BIM BIBLIOTECA COMUNALE (VIA EMILIA 80) - DAL 5 AL 23 GIUGNO

## “QUELLA VOLTA CHE MINA CANTÒ A IMOLA...”

Vetrine tematiche musicali sulla canzone italiana

*A cura di Paola Cardace*

13

CIRCOSFORZA (VICOLO TRONI, 8) - DAL 26 MAGGIO AL 10 GIUGNO

## “IMOLA IN... JAZZ!”

L'artista **FRANCESCO DI SANTO** espone la collezione JazzART

opere dedicate agli strumenti del mestiere

NEGOZI DEL CENTRO STORICO - DAL 4 ALL'11 GIUGNO

## “ARTE IN MUSICA”

Mostre di opere a tema musicale nelle vetrine di alcuni negozi del Centro storico (vedi

l'elenco dei negozi su [www.imolainmusica.it](http://www.imolainmusica.it))

con la collaborazione del Circolo culturale Amici dell'Arte di Imola

GALLERIA PONTEVECCHIO (VIA PISACANE 31/A) - DAL 2 AL 14 GIUGNO

## “SINFONIA DI COLORI”

*in collaborazione con il Circolo culturale Amici dell'Arte di Imola*

Inaugurazione: sabato 2 giugno ore 17

orari: feriali 16-19; festivi 10.30-12; 16-19 / 8 -9 -10 giugno anche 20/22

8

CENTRO POLIVALENTE GIANNI ISOLA (PIAZZA MATTEOTTI 4)

DALL'8 GIUGNO AL 1 LUGLIO

## “GENTE DEL SANTERNO, volti e storie di una vallata”

Mostra fotografica - Inaugurazione: venerdì 8 giugno ore 18.00

Orari: dal martedì al venerdì 16-19; sabato e domenica 10-12 e 16-19

*A cura di Fondazione Cassa di Risparmio di Imola*

CENTRO SOCIALE LA STALLA (VIA SERRAGLIO, 20/B) DAL 5 AL 10 GIUGNO

## Mostra di pittura a tema musicale

E.Laghi, S.Gentilini, M.Sandrini, V.Errani

Inoltre esposizione di oggettistica e libri a tema Inaugurazione: martedì 5 giugno ore 18  
a cura di Primola

26

PALAZZO TOZZONI (VIA GARIBALDI, 18) DALL'8 AL 10 GIUGNO

## “Formato famiglia. La raccolta fotografica dei Tozzoni”

Orari: venerdì 20.30-23; sabato 15-19 e 20.30-23; domenica 10-13, 15-19 e 20.30-23

35 21

POMO DA DAMO E MUSEO DI SAN DOMENICO - FINO AL 1 LUGLIO

## “naiv/vain” mostra personale dell'artista Andrea Salvatori

a cura di Chiara Cardinali

Il Pomo da DaMo Associazione Culturale (via XX Settembre 27)

Orari: mer. - sab. ore 17-19 e su appuntamento

Museo di San Domenico/Collezioni d'arte della città (via Sacchi 4)

mar - ven 9 - 13 su appuntamento; sabato 15-19; domenica 10-13; 15-19; entrata € 3.50

## ALTRI APPUNTAMENTI

46

VIA FELICE ORSINI - DALL'8 AL 10 GIUGNO

## MERCATINO MUSICALE

Orari: venerdì 19.30/24; sabato e domenica 16/24. Il mercatino musicale occuperà la prima parte di via Orsini. La partecipazione è riservata esclusivamente ad hobbisti e collezionisti di musica (dischi, strumenti musicali, editoria, artigianato, etc)  
per info: 0542 602300

4

BIBLIOTECA COMUNALE - SABATO 9 GIUGNO ORE 17.30

Presentazione del libro “**Storia del Jazz. Una prospettiva globale**”

e incontro con l'autore **STEFANO ZENNI**

a cura di Alessandro Petrillo e Combo Jazz Club

# VISITE GUIDATE

## VENERDÌ 8 GIUGNO

3

ARCHIVIO STORICO CARDUCCI (VIA CAVOUR 28) - ORE 17.00

### FRAMMENTI DI STORIA IMOLESE NEL FONDO ARCHIVISTICO CARDUCCI

con interventi degli allievi della scuola ad indirizzo musicale Innocenzo da Imola  
*a cura di Franca Montanari e Maria Amadore*

## SABATO 9 GIUGNO

10

CHIOSTRO DELL'OSSERVANZA (VIA VENTURINI 2) - ORE 10.00

### LO SPLENDORE RITROVATO NEGLI AFFRESCHI DEL CHIOSTRO DI SAN FRANCESCO

*a cura di Matteo Bacci*

40

TEATRO COMUNALE EBE STIGNANI (PIAZZA A. FERRI 1) - ORE 11.00

### 1812-2012: I DUECENTO ANNI DEL TEATRO EBE STIGNANI

*a cura di Luca Rebeggiani*

VILLA MONTERICCO PASOLINI DALL'ONDA (VIA MONTERICCO 10) - ORE 15.30

### I GRANDI GIARDINI DI IMOLA: Villa Montericco Pasolini Dall'Onda

visita guidata al parco e ai vigneti con la contessa Desideria Pasolini Dall'Onda.  
Al termine concerto degli archi dell'Accademia internazionale Incontri con il Maestro  
e aperitivo-degustazione con i vini dell'azienda  
prenotazioni: tel. 0542 55811 (segreteria Clai) - max 40 posti - € 10,00

21

MUSEO DI SAN DOMENICO (VIA SACCHI 4) - ORE 17.00

### COLLEZIONI D'ARTE DELLA CITTA'

il nuovo percorso espositivo permanente del Museo di San Domenico  
*a cura dei Musei Civici di Imola*



# DOMENICA 10 GIUGNO

30

RITROVO PIAZZA MATTEOTTI - ORE 11.00

Nel bicentenario della morte dell'architetto imolese

## **COSIMO MORELLI A IMOLA: L'ARCHITETTURA RELIGIOSA**

*a cura Marilena Griesi di Arte.Na*

37

ROCCA SFORZESCA (PIAZZALE GIOVANNI DALLE BANDE NERE) - ORE 15.30

## **LA SEDE DELL'ACCADEMIA PIANISTICA IMOLESE**

con interventi musicali a cura dell'Accademia Pianistica

30

RITROVO PIAZZA MATTEOTTI - ORE 17.00

## **COSIMO MORELLI A IMOLA: L'ARCHITETTURA CIVILE**

*a cura di Francesca Grandi di Arte.Na*

# PROPOSTE ENOGASTRONOMICHE

9

CHAIMANDIR TÈ BIO DAL MONDO (CORTILE)

SABATO 9 EDOMENICA 10 GIUGNO DALLE ORE 19 ALLE ORE 23

## **Lassi Festival**

Degustazioni di lassi, la tipica e rinfrescante bevanda indiana a base di yogurt, nelle sue numerose e fantasiose versioni – Info 0542 27950

**I RISTORANTI DEL PANIERE ADERENTI ALLA A.RI.AL.CO.**

in occasione di Imola in Musica proporranno menù a tema musicale ed eventuali intrattenimenti – Info: Segreteria A.RI.AL.CO - Tel. 0542/35850

24

OSTERIA I TRI' SCALEN (VIA MARSALA 22)

Da venerdì 8 a domenica 10 giugno dalle ore 15.00 in poi

## **“Osteria in musica”**

Birra tedesca e cibo della tradizione romagnola, musica dal vivo e dj set per tutte e tre le serate della iniziativa.

43

TRAMA DI TERRE (CORTILE) - OGNI SERA A PARTIRE DALLE 19,00

## **Nutri-menti**

Take-away con cibi dal mondo preparati dalle donne di Trama di Terre

*A cura del centro Interculturale delle donne*

## SI RINGRAZIANO

tutte le associazioni, gli artisti, i musicisti, i gruppi, i servizi comunali, i volontari e tutti i numerosi collaboratori che con la loro disponibilità hanno reso ancora possibile la realizzazione di "IMOLA IN MUSICA"



## UN RINGRAZIAMENTO PARTICOLARE

agli sponsor per il loro indispensabile sostegno economico

## COORDINAMENTO, GESTIONE E PROGRAMMAZIONE

Servizio Attività Culturali - Progetto Giovani

## PROMOZIONE

Servizio Attività Culturali - Progetto Giovani e Ufficio Stampa comunale

## PARTNER ORGANIZZATIVO

Studio's - Modena

## CON LA COLLABORAZIONE DI

Radio Bruno, STAI (Società Turismo Area Imolese), MEI (Meeting degli Indipendenti)

## INFORMAZIONI:

### • Ufficio Progetto Giovani

tel. 0542 602300 / 602131 - cell. 328/0094953  
e-mail: progetto.giovani@comune.imola.bo.it  
www.imolainmusica.it - www.myspace.com/imolainmusica  
www.facebook.com/pages/Imolainmusica

### • Informazioni Turistiche

Ufficio IAT, via Emilia 135 - Galleria del Centro Cittadino - tel. 0542 602207

### • Punto Info durante la manifestazione

Via Emilia Ponente (angolo via XX Settembre)

Tutti gli spettacoli, le mostre e le visite guidate sono ad ingresso gratuito, se non diversamente indicato.

La manifestazione per quanto sarà possibile avrà luogo anche in caso di maltempo. L'elenco dei luoghi alternativi sarà disponibile presso i punti informativi.

Il numero riportato a fianco di ogni appuntamento **1** si riferisce alla mappa dei luoghi degli eventi (retrocopertina)

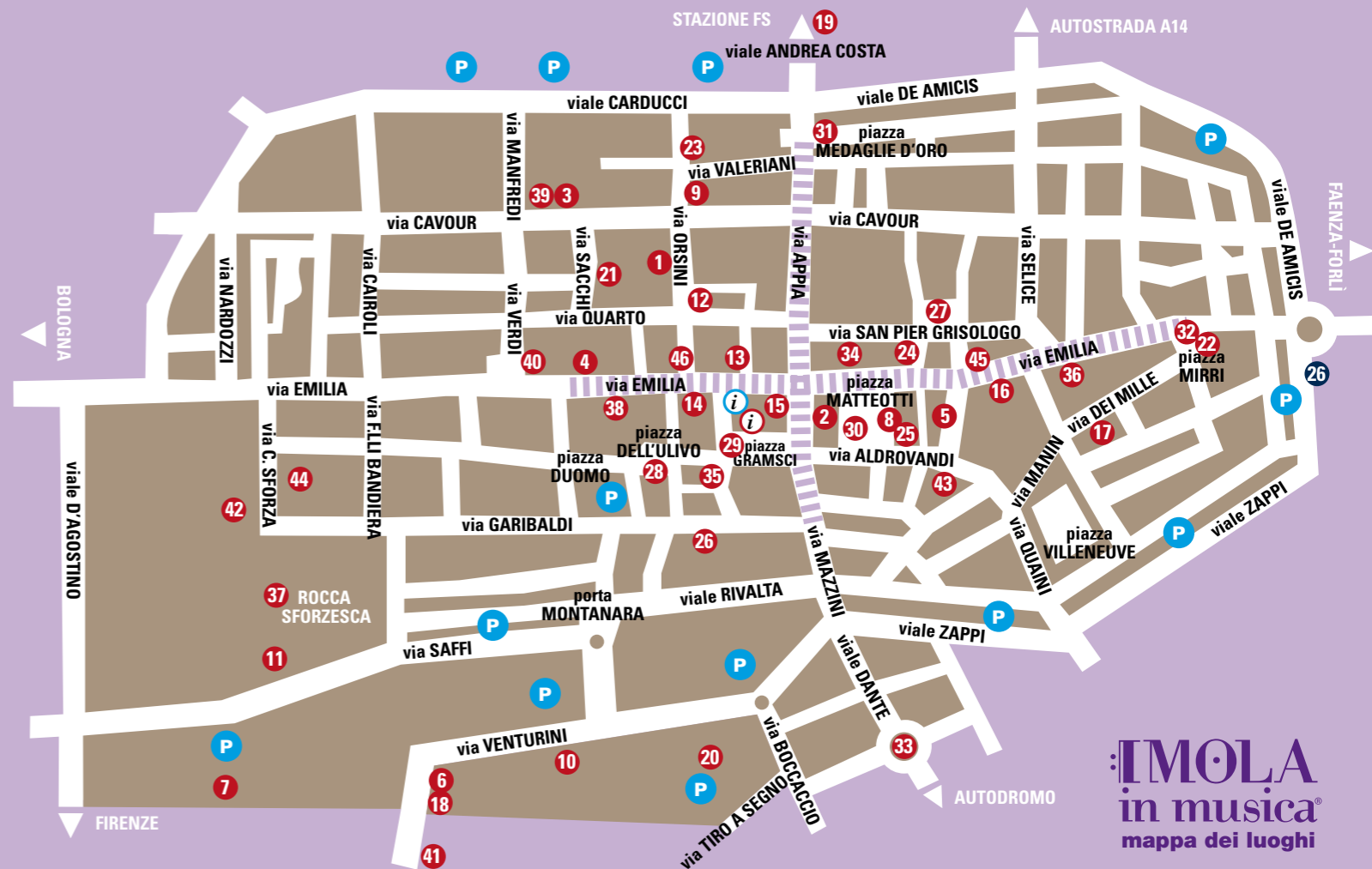
## LUOGHI DEGLI EVENTI

- 1 AI GIARDINI**  
VIA ORSINI, 16A/B
- 2 ANDRONE PALAZZO COMUNALE**  
VIA MAZZINI, 4
- 3 ARCHIVIO STORICO CARDUCCI**  
VIA CAVOUR, 28
- 4 BIBLIOTECA COMUNALE**  
VIA EMILIA, 80
- 5 CAFFÈ DA VINCI**  
VIA COSIMO MORELLI, 15/17
- 6 CASA CASSIANO TOZZOLI**  
VIA VENTURINI, 16/E
- 7 CENTRO MUSICALE "CA' VAINA"**  
VIALE SAFFI, 50/B
- 8 CENTRO POLIVALENTE "GIANNI ISOLA"**  
PIAZZA MATTEOTTI, 4
- 9 CHAIMANDIR TÈ BIO DAL MONDO**  
VIA ORSINI, 35
- 10 CHIESA DELL'OSSERVANZA**  
VIA VENTURINI, 2
- 11 CHIOSCO CAFFÈ DELLA ROCCA**  
PIAZZALE GIOVANNI DALLE BANDE NERE
- 12 CIRCOLI**  
VIA ORSINI, 13
- 13 CIRCOSFORZA**  
VICOLE TRONI, 8
- 14 FARMACIA COMUNALE DELL'OSPEDALE**  
VIA EMILIA, 95
- 15 GALLERIA DEL CENTRO CITTADINO**  
VIA EMILIA OVEST
- 16 "GIUGIÙ" LIBRERIA DEI RAGAZZI**  
VIA EMILIA, 223
- 17 GIARDINO DEL CIDRA (PALAZZO GANDOLFI)**  
VIA DEI MILLE, 26
- 18 GIARDINO CASA RESIDENZA ANZIANI**  
VIA VENTURINI 16/E
- 19 LA CUISINE DE CEDRIC**  
VIALE ANDREA COSTA, 33/A
- 20 L'ALTROCAFFÈ**  
PIAZZALE VITTIME LAGER NAZISTI, 5
- 21 MUSEO DI SAN DOMENICO**  
VIA SACCHI, 4
- 22 ORATORIO SAN MACARIO**  
PIAZZA MIRRI, 2
- 23 ORATORIO SAN ROCCO**  
VIA VALERIANI, 19
- 24 OSTERIA I TRI SCALEN**  
VIA MARSALA, 22
- 25 PALAZZO SERSANTI**  
PIAZZA MATTEOTTI, 8

- 26 PALAZZO TOZZONI**  
VIA GARIBALDI, 18
- 27 PIAZZA CODRONCHI**
- 28 PIAZZA DELL'ULIVO**
- 29 PIAZZA GRAMSCI**
- 30 PIAZZA MATTEOTTI**
- 31 PIAZZA MEDAGLIE D'ORO**
- 32 PIAZZA MIRRI**
- 33 PIAZZALE LEONARDO DA VINCI**
- 34 PIAZZETTA DEL TEMPO LIBERO**
- 35 POMO DA DAMO**  
VIA XX SETTEMBRE, 27
- 36 PORTEÑO**  
VIA EMILIA, 241/B
- 37 ROCCA SFORZESCA**  
PIAZZALE GIOVANNI DALLE BANDE NERE
- 38 SALA MARIELE VENTRE**  
(PALAZZO SASSATELLI-MONSIGNANI) VIA EMILIA, 69
- 39 SCUOLA INNOCENZO DA IMOLA**  
VIA CAVOUR, 28
- 40 TEATRO COMUNALE "EBE STIGNANI"**  
PIAZZA ABATE FERRI, 1
- 41 TEATRO DELL'OSSERVANZA**  
VIA VENTURINI, 18
- 42 TEATRO LOLLÌ**  
VIA CATERINA SFORZA, 3
- 43 TRAMA DI TERRE**  
VIA ALDROVANDI, 31
- 44 VERZIERE DELLE MONACHE**  
INGRESSO: VIA CATERINA SFORZA
- 45 VIA EMILIA EST (SANT'AGOSTINO)**
- 46 VIA FELICE ORSINI**

### AL DI FUORI DELLA MAPPA

- **CENTRO SOCIALE LA STALLA**  
VIA SERRAGLIO, 20/B
- **GALLERIA PONTEVECCHIO**  
VIA PISACANE 31/A
- **VILLA MONTERICCO PASOLINI DALL'ONDA**  
VIA MONTERICCO, 10



informazioni turistiche ufficio IAT  
via Emilia 135 (Galleria Centro Cittadino)



punto info Imola in musica  
angolo via XX settembre

percorso con musicisti di strada

IMOLA  
in musica  
mappa dei luoghi